



联合国



气候变化框架公约

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2007/L.28
10 December 2007

CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十七届会议

2007年12月3日至11日，巴厘

议程项目 11(b)

《京都议定书》之下的能力建设

经济转型期国家的能力建设

经济转型期国家的能力建设

主席提交的结论草案

1. 附属履行机构(履行机构)重申经济转型期国家能力建设的重要性，是执行《京都议定书》的关键要素。

2. 履行机构欢迎并审议了秘书处关于经济转型期国家能力建设框架执行情况的报告¹以及各缔约方和政府间组织提供的资料。²

3. 履行机构还欢迎各缔约方和各组织在经济转型期国家的能力建设方面取得了重大进展。

4. 履行机构注意到，经济转型期国家能力建设框架所列的需求范围³同样适用于执行《京都议定书》⁴，现在仍然有效，经济转型期国家特别感兴趣是需要改进报告活动以及估计政策和措施效果的方法，并有能力达到参与共同执行和排放贸易活动的要求。它还指

¹ FCCC/SBI/2007/18。

² FCCC/SBI/2007/MISC.9 和 FCCC/CP/2007/3。

³ Decision 3/CP.7。

⁴ Decision 30/CMP.1。

出，增强气候变化谈判人员的能力并继续加强其他关键人员（如决策者和政府官员、科学界、传媒和教育工作者）的能力，有助于进一步加强这些国家的能力。

5. 履行机构还注意到，经济转型期缔约方仍然需要支持，鼓励有能力这样做的实体根据第 3/CP.7 号和第 30/CMP.1 号决定继续支持这些国家的能力建设活动，并继续改进对能力建设的技术和财政支持机会的传播。这些实体包括缔约方，特别是《公约》附件二所列缔约方（附件二缔约方）以及多边、双边机构和其他国际组织。

6. 履行机构决定在其第三十六届会议上审评第 3/CP.7 号和第 30/CMP.1 号决定的执行情况，审评时将使用以上第 2 段所述的资料、经济转型期国家和附件二缔约方在国家信息通报中提交的资料以及多边、双边机构和其他国家组织提交的资料。

7. 履行机构请以上第 6 段所述缔约方和有关组织在 2012 年 2 月之前提交它们如何在经济转型期国家进行能力建设的资料，供履行机构第三十六届会议审议。

8. 履行机构请秘书处编写一份关于以上第 7 段所述缔约国和国际组织所提交资料的汇编和综合报告，并向履行机构提供这份报告，供其在第三十六届会议上审议。

9. 履行机构同意，以上第 8 段所述综合报告应与履行机构议程项目 8(b)下通过的结论草案第 XX 段所提及的《公约》之下的能力建设报告一并提交。

-- -- -- -- --